

[Justitsministeren]

det omfang politiet har behov herfor i forbindelse med asylsager og andre sager.

Direktoratet for udlændinge har oplyst, at direktoratets eventuelle supplerende samtaler med asylansøgere og andre udlændinge, som søger opholdstilladelse m.v. her i landet, så vidt muligt sker under medvirken af en kurdisk tolk, og at direktoratet altid indledningsvis sikrer sig, at vedkommende udlænding og tolken taler og forstår samme sprog.

Jeg er ikke bekendt med, om de af politiet og direktoratet for udlændinge anvendte tolke bliver anvendt af andre offentlige myndigheder, som de pågældende udlændinge måtte komme i kontakt med.

Spm. nr. S 269

Til udenrigsministeren (14/11 85) af:

Riishøj (SF):

»I hvilken grad er den indskrænkning af den diplomatiske repræsentation i Sydafrika, der blev iværksat efter proklamationen af undtagelsestilstanden i juli måned 1985, blevet opretholdt, og hvad kan udenrigsministeren i øvrigt oplyse om de funktioner, der i dag udføres af den officielle danske diplomatiske repræsentation i Sydafrika?«

Begrundelse

Straks efter proklamationen af undtagelsestilstanden i dele af Sydafrika vedtog Danmark i overensstemmelse med en række andre lande at indskrænke de diplomatiske relationer med apartheidstyret. Gennem spørgsmålet ønskes oplyst, hvorvidt Danmark fortsat opretholder denne indskrænkning, ligesom det ønskes oplyst, hvilke funktioner den nuværende repræsentation udøver i Sydafrika.

Svar (25/11 85):

Udenrigsministeren (Ellemann-Jensen):

I modsætning til en række andre lande, som i sommeren 1985 midlertidigt hjemkaldte deres repræsentationschefer i Sydafrika til konsultationer, besluttede Danmark helt at nedlægge den derværende udsendte repræsentation. Danmarks fungerende generalkonsul i Johannesburg afrejste fra Sydafrika den 15. oktober 1985. En vicekonsul fungerer ved generalkonsulatet indtil omkring 1. december

1985 med henblik på at afvikle repræsentationen.

Spm. nr. S 274

Til miljøministeren (14/11 85) af:

Elisabeth Bruun Olesen (VS):

»Med hvilken begrundelse har sundhedsstyrelsen anbefalet fortsat brug af isotopafløb under betingelse af, at koncentrationen af radioaktive stoffer ved udledning til offentlig kloak ikke overstiger 100 Bq/ml, hvorledes vil og kan man i øvrigt sikre overholdelsen af denne grænse i praksis, og mener ministeren, at sundhedsstyrelsens anbefaling med en grænse på 100 Bq/ml er arbejdsmiljø- og miljøpolitisk forsvarlig?«

Begrundelse

Sundhedsstyrelsen har med sin anbefaling tilladt, at der fortsat er en vis mængde radioaktivitet i kloakkerne. Ved fortyndingen til 100 Bq/ml sikres blot, at der i en given mængde vand højst forekommer et givet antal hændelser (pr. tidsenhed). Men udledningen af det radioaktive affald vil have en helt tilfældig karakter. Og det må betragtes som helt uforsvarligt at basere overholdelsen af grænsen på en gennemsnitlig spildevandsudledning på sygehusene. Det vil sige, at der i perioder vil være store mængder af radioaktivitet i kloakkerne, og at kloakarbejdernes liv og helbred sættes på spil.

Svar (25/11 85):

Miljøministeren (Chr. Christensen):

Jeg har forelagt spørgsmålet for sundhedsstyrelsen, statens institut for strålehygiejne, der har udtalt følgende, hvortil jeg kan henholde mig:

»Københavns kommune, isotopcentralen og sundhedsstyrelsen (statens institut for strålehygiejne) har i fællesskab i sommeren 1985 foretaget målinger af indholdet af radioaktive stoffer i spildevandet i de københavnske kloakker og bestrålingen herfra. Formålet med måleprogrammet har bl.a. været at fremskaffe grundlaget for en ny vurdering af risikoen ved arbejde i kloakkerne.

Bearbejdelse og vurdering af de gennemførte målinger er netop afsluttet, og resultaterne er samlet i rapporten »Måling og vur-